

1. قاطنلاو فدهلا .

فيو. ابعم نيدقاعتلا من لغشملو Başak Ekolojik تمكث لى عرثو تي لا عيدا عا مرغ فورظلا وأ ثادحلا قوادإ ةسايس ديدحتلا تاميلعتلا مذه دادعإ م تايئقتة يلو مشب ساسملا نود اهقبيطتو مدعبن عم كحتلا تايئقتة قلعتملا اياضقلا عم لماعتلا م تيس فيك جهريه نإف ،ةيئانثتسا فقوم شودح ةلا-؛ Başak Ekolojik تمكث ل تاداهشلا رادصوا ةبقلا ملا ةطشأا ذيفنت عانثأ ،ةلصلا تاذ برىاعملو حثوللا لامتملا ةعجل ملا ساسلا هي تي لو ،ةيئيتور لا م كحتلا تايلمع ددعو ،يونسلا ش يفتلا رل كتبق لعتي اميف تاداهشلا رادصوا ةبقلا ملا تامدخ ةدابمو تاعل جاب ةقلعتلا ةماعلا دعلوقلاو ةدابملا طيغيو اهيلغشمو Başak Ekolojik لى عاهقبيطت م تيس تي لا تاداهشلا ةيحصلا تارثو ،ةنلعملا مرغو ةنلعملا ش يفتلا قديو جلا في قوشنملا ةبوضعلا ةعزل لا ذيفنتو ةدابم نأشب ةيكولا ةحتلا لى "ق هاقلا قوقلا ببسب ةحتلا" نونعب ةفاضلا ،2 ةيفاضلا ةداملا اقفو "ذيفنت ح نم تي لا ةئولأو قائل حلاو تاناضيفلاو لول ل لثم ق هاقلا قوقلا اذحأ شودح ةلا- في (1)؛ 27676 م قولاو 18.08.2010 خوي اتب ةيمسولا ددعو ،يونسلا ش يفتلا رل كتبق لعتي اميف تاداهشلا رادصوا ش يفتلا تامدخ ةدابمو تاعل جاب ،ةدمتعملا تاسسؤملا لبق نم ش يفتلا تاعل جاب تاداهشلا ةيحصلا تارثو ةءجافملا ش يفتلا تايلمع ميظنت قورولا زوجيو منلعملا ييسر يو (2021/04) اءرخأ ةبوضعلا ةعزل لا في تاداهشلا رادصوا ةبقلا ملا نأشب ةيلاحلا تاميلعتلا ستر نم ة ،(COVID-19) انوروك سورف ضر م ببسب 2021 وينوي 01 تي ءاهذيفنت

ةدمتعملا تامظنملو CABS و ABS لى عرثو تي لا عيدا عا مرغ فورظلا وأ ثادحلا قوادإ ةيملا علا IAF ةقيثو ؛(2011) IAF 3 فرعم (https://www.iaf.nu/).

2. تافو عتلا .

"لك يجو لوكيا لك ساب" م ساب مدعب اميف اهيللا راشي . تي س ةدو دحملا Başak Ekolojik Ürünler Control ve Sertifikasyon Hizmetleri Tic. تباغلاو ةعزل لا قورو : قورولا

ةلائملا لبيس لى ع . "ةيعييطلا شو لوكلا" وأ "ق هاقلا قوقلا" م ساب اهيللا راشي ام ابلغو ،ةمظنملا ق طيس ن ءة جوا ءة لا- : ةيداع مرغ فورظ وأ ثادح ةنصقلا ،لول ل لا ، تاناضيفلا ،(عابولا وأ عابولا) ةئولأ ، ءمير جلا ، باهولا ، سي ايسوي جلا رتوتلا ، سي ايسلا رل ققتسلا مدع ، ب غشلا لامعا ، ب طير لإ ، بوجلا (IAF ID 3:2011) ناسنلا ح ن م وأ ةيعييطلا شو لوكلا ن م اهرغ ، ءةئيبخلا ن ع لوصولا ، تفرنلا برع ويديفلاو توصلا مدعبن ع تمل متؤملا) تامولعملا ايجو لونكت تايئقت ش تفملا هيف مدختسي ش يفتت بولسا وه : مدعبن عم كحتلا لى باهذلا نود تاجتملا و تايلمعلا لوح تامولعملا لقنو ليحتو ءجلاعمو ع جهرساو ن بختو حمجل (لك لى لى امو ، لغشلا تانايب ءدعا ق لى مدعب ق هاقلا قوقلا ببسب ن م اهرغ وأ ةئولأ ببسب تاداهشلا رادصوا ةيلمع ءويل متسا نامضل لك لنو ، جاتنلا ع قوم ءهابشما ءيئولولا ضل ملأو (19-ديفو ك) انوروك سورف ضر م : عابولا

قوادب حمسي يذلا لاجملا . تاداهشلا رادصوا ش يفتلا تايلمع ذيفنتب ءفلتخم ءيلع فقوم في صاخشلا ءحمست تفرنلا برع ءةئيب : ءيضر فلا ءةئيبلا باقم ءيياحسلا ءةئيبلا . لائملا لبيس لى ع ، ءفلتخملا لاصتلا تائيب وأ تفرنلا في تايلمعلا لا . ءلمتحملا تلايجستلاو تاعل جلاب ءداع اذھ ق لعتيو . هيللا ءمدقملا تانايبلا ليحتو ص حفب ش تفملا موق ، ءييتكملا ءعجل ملا في : ءييتكملا ءعجل ملا هشيئقت م تي ذلا فرطلاو ش تفملا من ب ل عافتلا ن م دني م . ءبوضعلا ءعزل لا ءطشأا سر امي يذلا يو ابتعلا وأ مي يقحلا ص خشلا : لغشلا من عول ملا ءعومجم : من لغشلا ءعومجم

3. ذيفنتلا .

ير خلا ق هاقلا قوقلا فورظ وأ ءئولأ تلاا- في دامتعلاو ءبقلا ملا ءقلعتلا ءماعلا دعلوقلا . 3.1.1. وأ ، جرخلا/ لو خدلا مامأ ءةقطنم ءموكحلا ق لغت امدنع ذيفنتلا نر- تاميلعتلا مذه ل خد . اهد مزلبو ءموكحلا تاسايس Başak Ekolojik م رحي . 3.1.1.1 رطخلا م هتملا سو صاخشلا ءحص ضر بو عت ب نجتلا رفسلا لى ع اءويق ضر فء وأ ، جي صلا رجحلا في اءعضة

لبقن م هيلع ءقفلوملا تمت	ءطسولوب ص حف	ءطسولوب ءدعا	T-P01.11	ءقيثولا م ق
نلوكو فاسا	لى اءاب يوسو	لك اءليشيا م تلم	04.05.2020	هنع جل فلا خوي اء
! طيضملا مرغ ءخس ءي ءعويطملا ءخسلا اءنيون كلا ءخس				
Başak Ekolojik Ürünler Kont. لبقن م ءقيثولا مذه رادصو م : مظلام (Başak Ekolojik) م ن ياك نذ لى ع لوصلا نود ءتلا ق ل ط ا عم اهتركاشمو اهجاتنلا ءداعو اهخس ن كم ل .				
			04 / 24.11.2022	خوي اتلا / ءعجل ملا م ق
			1 / 7	ءحفصلا م ق

وه Başak Ekolojik تمكش لسي اسلاأ جهنلا نإف، ببسلا المهلج قوما في شيتفتلا اهو فوي تي لا تا جو خملا رفوي نأ دعبن عم كحتلا زا هجل ن كمي لا. 3.1.2. ذاختا مه تي، شيتفتلا عانثأ. لصلتا تا ذة حنلا لا ما كطأ أمقو صئر لأ ص حف مه تي؛ مع قوما في صئر لأ ص حف عل ج ن كمي ث بيح. مع قوما في شيتفتلا ذة عنقلا ل ثم ة يامحلا تادعم مالدختساو، عي امتجلا داعبتلا قاعل م ل لاخن م شيتفتلا ةطشنأ ذيفنت مه تي. شتفملا ل بقن م ة يثاقو بر بادتة ثولتا عنملا ة قوللا ة فاطنلا بر بادتة ذاختاو، تمل افقلو.

3.1.3. طقف ق باسلا ماعلا في قوشنملا ش لغشملا ةدمتعملا تاجتنملا ةبول متسلا تاميلعتلا هنهل أمقو تاداهشلا رادصاو ص حفلا ةطشنأ ذيفنت مه تي. 3.1.4. رطاخملا ليلحت رابتعلا في نذلا عم، ةمعلا م بر كلاً شيتفتلا ةقو ط Başak Ekolojik ددحتة، ةداهشو ةبقر م باطل لغشملا يدلا ناكل اح في. ل لوصول ن كميلا ن م نكي م ل اذ. شيتفتلا عل ج اهي ف مه تي سي لا ةقطنملا / ةعطاقملا في ةدمتعملا تاسسؤملا ل بقن م ذختملا تمل قلو شتفملا ةطسولوب دعبن عم كحتلا عل ج مه تي سف، جاتنلا ةقطنم.

3.1.5. ةلمتعملا ببسلاو ةلدلا عم Başak Ekolojik ل ل ةتار م م يدقت لغشملا ل ع ب ج ي دعبن عم كحتلا. 3.1.5. بر فسلاو ةينملا دويقلا ببس ن كمي م برغل قنلا ناك اذ. انا شيتفتلا عل ج ن كمي لا، (مايلا ضعب في لوجتلا رظح، ل ائملا ل ببس لى ع) عابو لا/ن ملأا ببسب ةيمسولا تاهجلا ل بقن م ةضور فملا دويقلا ةلاح في. ايناث، لغشملا طاشنلا امقو.

3.1.6. ةيناو/ةينملا ببسلاو مهيلع شيتفتلا دل ملا طاشنلا وأ جتنملا اهي ف ع قدي لا ةقطنملا وأ لغشملا جي صلا رجحلا. ايناث شيتفتلا ةطشنأ ذيفنت اهي ف مه تي سي لا ةقطنملا / ةقطنملا في تا جولو ةماقلا ةلاحتسا / ةيا ف ك مدع. اعيل مبنجتو، مهيل لوصول ن كمي لا نيدلا ش فظوملا جل داو، مل ضفا تيقوتو، ن ملأا ن م دنو مو، ةعافكلا ةدانو ل قزم دعبن عم كحتلا ق لمخين نأ ب ج ي. 3.1.6. دويقلاو رفسلا بر خات.

3.1.7. عل ج او ةوقملا تلاكشملا ضعب مه ييقتل دعبن عم كحتلا زا هج مالدختسا ن كمي: ةينانثتسلا فور ظلاو فقولملا في، مع قوما في شيتفتلا دعب. 3.1.7. ق بيقحتلا.

3.1.8. ةيلاتلا تلا احلا في دعبن عم تاداهشلا رادصاو م كحتلا ةطشنأ ذيفنت ن كمي لا. 3.1.8. هدامتعا مه تي جتنم وأ جياتنلا طاشن دجوي لا. انا. ةبوضعلا ةعوز لا تاسوام قباطن مضق م لولأ أدقع ع قو لغشم نوكن نأ. ايناث ةفلتخملا تاجتنملا في ةبوضعلا ةعوز لا ةداهش دوجو وأ ق باسلا ماعلا في ق داص ةداهش دوجو مدع. ايناث تاداهشلا رادصاو دعبن عم كحتلا ش لغشملا ن م باط دجوي لا. اعيل ضرر لأ شيتفت بلطتي يذلا يوتسملا لى ع رطخ وأ يوكش دوجو. 3.1.8. ل لوجتلا قوب عي جو رثا ف ل ر علا باط. س داسلا.

3.2. جئاتنلا أمقو دامتعا ةطشنأ ذيفنت Başak Ekolojik تمكش ل ن كمي، مع قوما في ةيلغيشتلا وأ ةيناديملا طبولضلا ذيفنت اهي ف ن كمي لا تي لا تلا احلا في. 3.2. ل ياتلا وحنلا لى ع دعبن عم كحتلا ةطشنأ ذيفنت مه تي. دعبن عم كحتلا

3.2.1. باط: Başak Ekolojik ل ل باطلا ن ع رظنا فصر ب دعبن عم كحتلا باطلا F-P01.11.01 دعبن عم كحتلا باط جنوم م يدقت اصباً لغشملا لى ع ب ج ي. 3.2.1. تاداهشلا رادصاو يونسلا ص حفلا Ekolojik.

3.2.2. ن ع كحتلا باط جنوم في ق بيطنلا مه ييقت مسق في ن او يحو لا ن اسنلا ةحصو ةئيبلاب ق لعتي اميف رطاخملا مه ييقت عل ج اب Başak Ekolojik موقدي. 3.2.2. ن ع كحتلا ةبسانملا طوسر ل في وتسي (ني يتور لا رطاخملا مه ييقت عانثتسا) دعبن عم كحتلا باط مه ييقتي يذلا لغشملا نأ ديدحت ل ج ن م دعبن تاقببظنلا في ل احلا وه امك ماعلا ريدملا ل بقن م باطلا مه ييقت مه تي. دعبن عم كحتلا تادامتسلا أدبتس، طوسر لا عافيتسا ةلاح في و دعبن عو خلا.

3.2.3. في Başak Ekolojik ل ل اهميدقت/اهتا يثاو ماظناب ةلصلا تا ذ تلاجسلا عيمجد ظافتحلا لغشملا لى ع ب ج ي دعبن عم كحتلا ذيفنت ل ج ن م. 3.2.3. دلوم ن ذ باطخو، ش عول ملا م ثلوقو، ةلصلا تا ذ ةيصخشلا تافلما؛ تلاجسلا هذو. دعبن عم كحتلا خري اذ ل بقا قو ي 15 زواجتي لا دعوم طاقتلا ةيؤملا تا جو خملاو، جاتنلا ق ر فل ليلحتلا روقنو، عو خلا تلاخدملا بةقلعتما ق ثا ثلوقو تامولعملو، مع ثابلا نلاعو، ني اينلا جاتنلا ف ي عد فل ملة ةيمل ل لا تاقفوملا ةمناق اصباً رظنا) ةسسؤملا بةقلعتما تايلمعلا عوناً عيمجو تاجتنملا ق فدتو، مع بتلا تلاجسو، ةجو حلا م كحتلا زا هج ل بقل قلا لى ع ما ي 7 في بويعل هذو لامك لغشملا لى ع ب ج ي ف روصق هجوا كانه ل ل تلا ناك اذ. (Başak Ekolojik لغشم دعبن ع).

3.2.4. Başak Ekolojik دادعلا دعبن عم كحتلا زا هج ن ع ش لوؤسم نو نو كيس نيدلا ش فظوملا ةمناق م يدقت لغشملا لى ع ب ج ي دعبن عم كحتلا زا هج ل بق. 3.2.4. لغشملا نوكن نأ يو وصر لا ن م، ش لغشملا ةعومجم في. مه بةصاخلا لاصتلا تامولعم ل ل ةفاضلا ب (لك ل ل امو ةيضر "فلا ةئيبللا Ekolojik دعبن عم كحتلا زا هج في ع ل ماع مه فظوم وأ/و هسفن.

3.2.5. ل م ب Başak Ekolojik موقدي، ضرر خلا انهلو. دعبن عم مه ييقتلا ةيلمع ل لغشملا غلا ي مه تي مابسانم لك ل ذ ناك اذ، باطلا جنوم في رطاخملا مه ييقت دعب. 3.2.5. لغشملا ل ل يو خا ق م هالساو اوب دعبن عم كحتلا باط جنوم ن م ةلصلا ي ذ غر جلا.

ل بقن م هيلع ةقفلوملا تمت	ةطسولوب ص حف	ةطسولوب تدعأ	T-P01.11	ةقيلو م قو
ن لكوأ فاساأ	ل ي ادا يوسو	لك الميشيا م تلم	04.05.2020	هنع جل فلا خري اذ
!طبضنملا برغ ةخسنه ي عويطملا ةخسنلا ةينوركللا ةخسنه				
Başak Ekolojik Ürünler Kont. ل بقن م ةقيلو لا هذو رادصو م: مفظلام (Başak Ekolojik) ن م ياتك ن ذ لى ع لوصحلا نود ةتلا ق ل طاع م اهتركاشمو اهجاتنلا دعاعو اهخسن ن كمي لا. (Başak Ekolojik)				
			04 / 24.11.2022	خري اتلا / ةعجل ملا م قو
			2 / 7	ةحفصلا م قو

ةبوضعلا ةعزل لا ةحئلا قباطن مضر ديدجلا حئوللا في "صبخشلا فلما" في مدعبن م لادب "يوضعلا ماظنلا ةطخ" في مدعبن Başak Ekolojik مدمختسي ةبوضوفملا ةحئلا اقفو تاداهشلا رادصاو ةبقر ملا ةيلمع في "صبخشلا فلما" في مدعبن مدمختسا رمتسيس. 2018/848 (EU) في ورولا دا حئلا ةددمحلا ةحئلا اقفو فلر علا مديتي ح، 834/2007 (EC) ةبيورولا

ماظن ريدم هي لغشملا في ظوم ةعومجم؛ 2018/848 (EU) في ورولا دا حئلا ةبوضعلا ةعزل لا ةحئلا في م لغشملا ةعومجم دعلوق نم 36 ةداملا اقفو ةيلخادلا م كحتلا تادحوو ةيلخادلا ةباقولا

3.2.6. ع قوم في ص حفلا نم قححتلا مديسي ه نأو مدعبن عم ص حفلا عل ج ن كمي ه نأ اصبأ لغشملا دكوب مدعبن عم م كحتلا بلط ج نومذ لي ع عيقوتلا ل لاخ نم. 3.2.6. قو هاقل قوقلا/ عابولا ةلا ح ةياهن ح يري دقت مدعبأ لي ع، جاتنلا

3.2.7. تانايبلا ةيامح نو ناقل اقفو، م كحتلا ةيلمع (توصلو قوصلا) لي جستلا بقلعتي اميف لغشملا نم ةحصير ةقفوم اصبأ Başak Ekolojik في لتي. 3.2.7. مدعبن عم م كحتلا بلط ج نومذ م، 6698 م قو ةيصخشلا

3.2.8. ةيضبر فلا ةئيبل عم ةمدقملا تلاجسلا مدمختسلا Başak Ekolojik لي ةقفوملا ح نمي نأ مدعبن عم م كحتلا بلط مديقتي يذلا لغشملا لي ع بجي. 3.2.8. اقفلا اهفلاتا و اهنزختلو مدعبن عم مبيقتلا عانئا

مدعبن عم م كحتلا مبرضحتلا

3.2.9. مدعبن عم م كحتلا لبق اهحيضوت مديو لغشملا عم ةدعاسملا تادحو لو ةيضبر فلا ةئيبل عم نديدحت مديتي. 3.2.9.

3.2.10. ةيضبر فلا ةئيبل نم أن ةلؤؤسم اهسفن فلر طلا

3.2.11. امهاتايحنا داختا م فوطلا لي ع بجيو، ش يفتلا تعمير ن ةلؤؤسم نافوطلا نو كمي مدعبن عم م كحتلا عانئا. 3.2.11.

3.2.12. مجرم دوجو طر تشيد و اهسفن هي ه صحف مزي يذلا لغشملا مدعبن عم ش تفملا لبق نم ةمدختسملا ةغللا نو كتن أبجي. 3.2.12.

3.2.13. مدعبن عم م كحتلا زاهج لبق لغشملا عم ةيضبر فلا ةئيبل رابتخا مديتي. 3.2.13.

3.2.14. لكانه ن كمي اذ. ش يفتلا عل جاب ل عفلاب ماق و اي عمل لغشملا قباس في اديم ص حف عل جاب ماق ش تفم ميعتب Başak Ekolojik موقيد نأ لضيغ. 3.2.14. ص حفب ش تفملا مابق مدع ةدعاق قبطن لا، ةيئانئتسلا فقولملا هذ في. رخأ ش تفم ميعتب مديتي، لبق نم مقي قوملا ش يفتلا عل جاب ماق ش تفم مدعبن عم م كحتلا زاهج لبق مديقتي موقيد يذلا ع ستر ملا ب ةفومع هيدل يذلا ش تفملا لضيغو، ةعيل لا ةنسلا في لغشملا

3.2.15. ص حفلا ع ذك "مدعبن عم م كحتلا زاهج" ش يفتلاو ش تفملا ميعتب ةطخ ددحت. 3.2.15.

3.2.16. م عول ملا تاعومجم عرياشم في م عول ملا عيمج لي ع 100% ةبسنب ش يفتلا ةدعاق رمتست مدعبن عم م كحتلا في و. 3.2.16.

3.2.17. Başak Ekolojik لي م عول ملا ةندحم ةمئاق مديقت لغشملا لي ع بجي مدعبن عم ش يفتلا لبق لي يذلا م عول ملا ةعومجم ع ستر م ةلا ح في. 3.2.17.

3.2.18. طيطختلاو ش تفملا ميعتب رابتعلا في Başak Ekolojik P-01 ةداهشلاو م كحتلا تاعل ج ل دخأ مديتي. 3.2.18.

ةعومجملا طبلوض مديقتي Başak Ekolojik موقتس، 2018/848 (EU) م قو يوضعلا جاتنلا في ورولا دا حئلا ةحئلا نم (1) 46 ةداملا اقفو فلر علا مدعب

في 100% ةبسنب م كحتلا نم لادب، ةيئيفنتلاو ةيلمكلا حئوللا، 2018/848 (EU) ةيسير لا ةحئلا في ةددمحلا ةداملا اقفو م لغشملا

مدعبن عم م كحتلا نأ ش ب في ورولا دا حئلا ةبوضوفملا صاخي سو راطخا دوجو ةلا ح في ةبوضوفملا تاميلعتلا لثمت فوسو، م لغشملا

لبق نم هيلع ةقفوملا تمت	ةطسولب ص حف	ةطسولب تدعأ	T-P01.11	ةقثولا م قو
نكوا فاسأ	لي ادا يوسو	كادلبشيل م تلم	04.05.2020	هنع جل فلا خوات
!طبضنملا مرغ ةخسنه هي ةعوبطملا ةخسنلا اينيونكلا ةخسنه				
Başak Ekolojik Ürünler Kont. م قو م ةقثولا هذ رادصا م: م عول ملا (Başak Ekolojik) م في اذ لي ع لوصحلا نود ةتلا فلر طام اهتركاشمو اهجاتن ةدعاقو اهخسن ن كمي لا. (Başak Ekolojik)				
			04 / 24.11.2022	خوات / ةعجل ملا م قو
			3 / 7	ةحفصلا م قو

تاداهشلا رادصوا ةبقر ملا P-15 تاداهشلا رادصوا مكحتلا عل جإ دادعإ مة، 2018/848 (EU) م قو يوضعلا جاتنلا ل يورولأ داحتلا ةحتلالا اقفو، عاضتقلا مدنع رابتعلا في مذهب تاعل جلا مدعلو قذخا م تيسو

رملا اذهن ع لوؤسملا وه لياملما بقر ملا سزابم لكشبو

ةيمل للإ ةيفاضلا قاثولا عيمجو لغشملا لي احلا صي خشلا فالملا •

ةذختما تلر قلاو ليحنتا ريرقت جئاتنو ةيجب حصتلا تاعل جلا وه مزل لا مدعو ق باسلا ماعلا ةبقر ملا ريرقت •

لكذ لي امو ةنايصلا دوقع راجيلا دوقع، ةيكلملا مدنس، (ن عول ملا لي جست ماظن) KKS. لغشملا ةر ادلاو ةيندملا قاثولا •

لغشملا ةيوضعلا تاجتملا تاعيملا ةيمستلا تانيعو، تاعيملا تلاجسو ن يختو نر هجتو علر •

مدعبن عمكحتلا عانثا 3.3

ص حفلا عل جلا مهته نأ للإ، ص حفلا عل جلا في يوروسر Başak Ekolojik. تاداهشلا رادصوا مكحتلا تاعل جلا نم ةلصلا يذ ع جلا ن نم مغلا لي ع 3.3.1. مدعبن ع

ةديج لاصتا ةدوج ع قوتما نم وئداه طيحم انا

جي بيطل لكشبو مهتو، ش بيقتلا نم اثر ج عو رخلو حانتقلا ع متجا مدعي ايناث

لكذ لي امو تلاصتلاو لاصتلا لكشمو طيطختلا اقفو ص حفلا عل جلا مة: ةبقر ملا ريرقت في ص حفلا تاقيلعت لي جست بجيد اناث

Basak ةكشر هعم سدقاعة يذلا برتخملا لي ليحنتلا اهلا سوا لغشملا لي بقن مة نيعلا ذخا مهتو، تانيعلا ذخا ةقلعتما ماعلا م اكطأ راطي في اعيل ن ع جئاتنو ليحنتا قاطن مبيقتب Başak Ekolojik موقيد. ن طابلا ن م اهيلع دقاعتما تارتخملا ةمئاق في دوجوملاو ةيجواخه هجك Ekolojik مابلطي مدعبن عمكحتلا مابلط ق امتسا في ةر لولا تامولعمللا اقفو اهول جلا مهتي ل رطاخملا ليحنت جئاتنلا اقفو. جي عملما برتخملا نم مابلط قوط برتخملا لي انا ماب نيعلا ذخا لاسوا، ةنيعلا ذخا ةقفل م و تانيعلا ذخا، قوصز لا مدنع، قولا ةعباتلا ق طانملا/ تاطفاحملا تاريدم نم معدلا لي و لغشملا لي (تاقصلملاو، ماتخلأو، تانيعلا سايكو، تل افقلا) ةرالا تاولأو Başak Ekolojik تانيعلا ذخا جومد م يدقت مهتي ذخا عانثا اهطاقملا مة دق ويديفلا/ قوصلا نوكن ن ابجيد. اهتداعوا اهتبعثت تابلطو قوصز لا بسح قولا ةعباتلا ق طانملا/ تاعطاقملا تاريدم تانيعلا

ةدحمتا تايوقعلا قبيطت مهتو، ةيوضعلا ةعزز لا تاعيمر ت ع م ق فلو تنلا ةلا ح فاشتك مة اذو ةيبنتكم ةعجل م عل جاب ش تفلما موقيد مدعبن عمكحتلا مدعب. ن اكملإ رديق بوط و ا يوركل ع عيقوتب هتداعوا هيلع عيقوتلا مابلطي لكذ مهتي مانياتك لغشملا راطي مهتو ةلصلا تاذ ةحتلالا م اكحأ في

جتنملا ع وتسمو، بل تشملو، ضر لأل ةر اعلا طوطخلا لائملا لي بسلي ع: الهصحفو الهصحف مهتي ل تانايبلا عيمجة ةبقر ملا ريرقت ضر عيو. س داسلا ةبقر م ريرقتك Basak Ekolojik ةينيور لا ةبقر ملا ريرقت م ادختسا رمتسيو. لكذ لي امو ةعزز ملا ع وتسمو

ةيوضعلا ةعزز لا ةحتلا قاطن مضر ةديجلا حثوللا في "صي خشلا فالملا" في مدعبن عمكحتلا "يوضعلا ماظنلا ةطخ" في مدعبن عمكحتلا Başak Ekolojik م ادختسيو ةيوضوملا ةحتلالا اقفو تاداهشلا رادصوا ةبقر ملا ةيلمع في "صي خشلا فالملا" في مدعبن عمكحتلا رمتسيس. 2018/848 (EU) يورولأ داحتلالا ةدحمتا ةحتلالا اقفو فار علا مهتي ح، 834/2007 (EC) ةييورولأ

ل بقن م هيلع ةقفلوملا مة	ةطسولب ص حف	ةطسولب تدعأ	T-P01.11	ةقثولا م قو
نلكوأ فاسأ	لي اداب يوسوا	لكالديشيا م تلم	04.05.2020	هنع جل فلا خيرات
! طبضملا برغ ةخسنه هي ةعويطملا ةخسنلا اينيوركل ةخسنه				
Basak Ekolojik (Basak). ايسنجة لوقنملا ضر ملا ةدولحملا، لكيت يرائيمه، ف يقير و Basak Ekolojik Ürünler Kont. ل بقن مة قثولا مة هذ رادصوا مة: مظللم Basak Ekolojik نم ياتك نذ لي ع لوصحلا نود ةثا فل طاع م اهتركاشمو اهجاتن دواعو اهخسن نكمي ل (Basak Ekolojik).				
			04 / 24.11.2022	خيراتلا / ةعجل ملا م قو
			4 / 7	ةحفصلا م قو

تاداهشلا رادصو بقر ملا P-15 تاداهشلا رادصو مكحتلا عل جإ دادعإ مة 2018/848 (EU) م قو يوضعا جاتنلا ل بي ورولاً داحتلا ةحتلا اقفو
اضتقلا مدع رابتعلا في هذه تاعل جلا دعلو قدخاً متيسو

لكشب صحفلا عل جإو ش بيتفتلا مرضحتلا ج تاندر كد بش تفلما موقيد مدعبن عمكحتلا زاهج مدعب مظنتلما بقر ملا روقدة عل من عرضنا فصر بو اعباس
ةداهشلا مبيقتو مدعبن عمكحتلا جنومذ 11.02. F-P01. قامسلا ةقثولا في أناونعلا متحد، طاشنلا تلاجم ن م لاجم ل كل ل صفنم

فقيدصتلا طاشن 3.4.

ةبيلا مهنكميلا وأ ةلصلا تاذ ةحتلا م اكلأ اقفو ل اعل لكشب ةيحيصتلا تاعل جلا قلاغإ عيطتسي لا يذلا لغشلا ةداهش رادص م تيلا 3.4.1.
ةروض J. Başak Ekolojik تاداهشلا رادصو ش بيتفتلا تاعل جإ مرتعة تاداهشلا رادص ميلمع في مدعبن عمكحتلا عانثاً ةولالا طوشرا

متا اذ انكلو، لغشلا بلط م عانث مدعبن عمكحتلا زاهج رل كدن كميف، ةيضار فلا ةنيبلما في تي فل طع ب بسبب صحفلا عل جإ رذعت اذ 3.4.2.
ةفلكتلا عيطتلا لغشلا م ع ب جيف، لغشلا ن ع ةمجان ةنيبلما تلاكشما

ل صفنم لكشب، F-P01.11.02 ةداهشلا مدعبن عمكحتلا زاهج مبيقتو جنومذ ن م ب ؤ جلا عل مبقيدصتلا ةهج موقدة صحفلا فلم ةعجل م مدعب 3.4.3.
ةداهش رادص م تي. ةداهشلا م ل و صحللا مدعبن عمكحتلا زاهج ةيا ف ك ي دم ل ا برشتو مدعبن عمكحتلا طاشنلا تلاجم ن م لاجم ل كل
جاجنب مدعبن عمكحتلا م تيذلا طاشنلا لاجم

مكحت زاهج" دوجو ةداهشلا م ل ع ظلل. رادصلا خواتن م ص قأ مدكرهشاً ةتس هي مدعبن عمكحتلا ق ب و ط ن ع و داصلا تاداهشلا ةيحصلا دم 3.4.4.
سرع تي تا ح ةداهشلا ةيحصلا موقد م ديمد ن كميد، ةداهشلا ةيحصلا موقد ق ر لاخ ن اديم ص ح ف عل جإ ةلا ح في. صحفلا خواتن لوجب "مدعبن ع
ةداهشلا موقد م ديمد ن كميد لا، ةداهشلا ةيحصلا موقد م عاهتنا مدعب م قوما ش بيتفتلا ةلا ح في. لولاً رادصلا خواتن م ل هـ

عابولا عاهتنا مدعب ةقلاعا تاذ تاهجلا ةبطلا ةقوما تاداهشلا م يلسد م تي. لغشلا ل ا مينيوت ك لا ةقوما تاداهشلا ن م ةيمقو خس ل اسو م تي 3.4.5.

ن عمكحتلا مدعب ةفشتكلا لائتملا م د ع ت ل ا ح ق ل ا غ م ل م ع ل ن م، ةيئانثتسا فورظ بسبب لغشلا ن كميتي م ل ا ذ ةداهشلا رادص ن كميد لا 3.4.6.
ةيناديملا قوا ن ق ب و ط ن ع تاعل جلا ن م ق قحتلا م تي، ةيداعلا موقد فورظلا ةلا ح ل ا م دعب مدعب

ي دوين ل جي يحصتلا عل جلا ن م ق قحتلا م تي ح ق يلعنا ديمد م تيس، ةيئانثتسا فورظلا ل بق اهقيلعت م تي لا دمتمعلا م اشمللا ةبسنلا ب 3.4.7.
ن م ق قحتلا م تيس، ةيداعلا موقد فورظلا ةلا ح ل ا م دعب مدعب. ةداهشلا م ب ح س ل ا ةيداعلا موقد فورظ بسبب ةيحيصتلا تاعل جلا ن م ق قحتلا في ل شفا
ع قوما قوا ن ق ب و ط ن ع تاعل جلا

2021/1378 (EU) ةيضوملا ذيفنت ةحتلا اقفو، 2018/848 (EU) م قو يوضعا جاتنلا ل بي ورولاً داحتلا ةحتلا ن م (1) 46 ةدامللا اقفو فتر علا مدعب
تاعو مجمو لغشلا علاؤ ه ن ا دكو تي لا "ةداهشلا" عم ةثلاث ن ا مدلب في. ن ي دصملاو لغشلا تاعو مجمو لغشلا Başak Ekolojik ر فوي
داحتلا) ب لولاً ق فوما في مدملا جنوملا عم "ةداهشلا" ق فلو تتسو 2018/848 (بي ورولاً داحتلا) ةحتلا نولتممي ن ي دصملاو لغشلا
TRACES ماظن في اينيوت ك لا ر دصت نوكتسو 2021/1378 (بي ورولاً

تاداهشلا رادصو بقر ملا P-15 تاداهشلا رادصو مكحتلا عل جإ دادعإ مة 2018/848 (EU) م قو يوضعا جاتنلا ل بي ورولاً داحتلا ةحتلا اقفو
عاضتقلا مدع رابتعلا في هذه تاعل جلا دعلو قدخاً متيسو

ل ب ق ن م هيلع ةقفلوملا م تمت	ةطس لو ب ص ح ف	ةطس لو ب ت د ع أ	T-P01.11	ةقثولا م قو
ن لكوأ فاسأ	ل ا ا د ا ب ي و س و ا	ك ا ل م ل ي ش ي م ت ل م	04.05.2020	م ن ع ج ل ف ل ا خ و ا ت
			04 / 24.11.2022	خ و ا ت ل ا / ة ع ج ل م ق و
			5 / 7	ة ح ف ص ل ا م ق و

ا طبضنملا موقد م تيس هي ةعويطملا ةخسنلا اينيوت ك لا ةخسن
Başak Ekolojik Ürünler Kont. ل ب ق ن م ةقثولا م ن هـ رادص م م قظلام
Başak Ekolojik ن م ي ا ت ك ن ذ ل ا ل و ص ح ل ا ن و د ة ث ل ا ث ف ل ط ا م ا ه ت ك ا ش م ا ه ج ا ن ت ا د ع ا و ا ه خ س ن ك م ل ا (K. Ekolojik)

ةملاسة يامحو ،عابولا راشتنا عنم لي عمل معناه هناف ،مك لذ صوصخب رطاخملا مبيقتة عل جلا ل لاخن مو .ةيقابو ضل ماب مهتباصل في مهبتشملا بن فظوملاب بن فظوملا ةحصو تاجتنملا

جتتملا ةملاسة روهدت لي وع وتسملا في وأ جاتنلا عانثا نوفظوملا اهمدختسي تي لاجي صلا فصر لا تا عل جلا يدؤتلا تي حة قولا لا تا طابيتلا ادختي .اعبل يوضعا

3.6.6. مكحتلا صر نع لي عاهول جلا مدي لا تار يغتلا برل متسابن يدقاعتما بن لغشملا غلابا Başak Ekolojik موقتة

عابولا ببسب تاميلعتلا هذه راطي في تاداهشلا رادصل تايلمعو

3.6.7. مدعبن عمكحتلا بابسأو ،مل يجاتلا وأ اغلالا ريل ق داختا لغشملا لي ع ب جيف ،ةيداع مرغ فعرظ ببسب مكحتلا اغلالا مدي اذ ،مع قوملا في ش يتفتلا عانثا ،عل لغشملا ق بيطتة ةيادبلا ن مدعبن عمكحتلا زاهج اهبلطتي تي ل تاميلعتلا عيمج عبتا مهتي ،ةلاحلا هذه في .أشنت نأ عي بني .3.1.5 في ةددم (مك لذ لي إامو ،مدعبن عمكحتلا زاهجو برطاخملا مبيقتو ،تاملزلالاو

3.6.8. مبيقتة :ةيئانثتسا فعرظو تلااح في ،بي اليملا ش يتفتلا مدعبو بي اولا ضر ملا قر ف ل لاخ ق رولا اهغلبتي تي لاديعولملا بن ب تاميلعتلا هذه نيفنتة مهتي .3.6.8. ق بيقحتلا عل جاو ةصقانلا روملا اضعب

ةلمصلا تاذ لوملا / ق ناو لا 4

• (P-01) دامتعلاو ةبقل ملا تا عل جلا

• (F-P01.11.01) مدعبن عمكحتلا بلاط جنومذ

• (F-P01.11.02) ةداهشلاو مدعبن عمكحتلا زاهج مبيقتة جنومذ

عجل ملا 5

27676 م ق ل و 18.08.2010 خري اتبة عيمسولا قدير جلا في قوشنملا ةبوضعلا ةعزل لا نيفنتو ع دابم نأشب ةبيكو لا ةحتلا لا لي إة فاضملا ،2 ةيفاضلا ةداملا " ،"ق ها قلا قوقلا ببسب ةحتلا لا" نونع تحت

(COVID-19) انوروك سورف ضر م ببسب ةبوضعلا ةعزل لا في تاداهشلا رادصلو ش يتفتلا نأشب ةبلا حلا تاميلعتلا

(2021/04) ،

تامظنملاو تا عافكلا مبيقتة تائيهو فيظوتلا تائيهو لي عرثوت تي لا ةيداعلا مرغ فعرظلا وأ ثادحلا ق ادا لي IAF ن م ةيتامولعم ةقيثو : IAF ID 3(2011)

قديمتعلما : <https://www.iaf.nu/>

مدعبن عم مبيقتلا ع دابم : IAF ID 12(2015)

TÜRKAK في مدعبن عم ق بيقدتلا تا عل جلا : P705(2020)

عزوتلا 6

Başak Ekolojik (SharePoint) ةيسسؤملا ةبلوبلا ماظن في بن لماعلا عيمجلا ةقيثو لا هذه ن م ةينوركللا ةخسدر فوتت

ل بقن م هيلع ةقفلوملا تمت	ةطسلوب ص ح ف	ةطسلوب تدعأ	T-P01.11	ةقيثو لا م ق
ن لكوأ فاسأ	لي ادا بيوسو إ	ك ادمليشيا م تلم	04.05.2020	هنع جل فلا خيرات
!طبضملا مرغ ةخسدهي ةعوبطملا ةخسنلا إةينوركللا ةخسن				
Başak Ekolojik Ürünler Kont. ل بقن م ةقيثو لا هذه رادصل م ت :ةمظلام (Başak Ekolojik) .ايسنجة لوقنملا ضر ملا ةدولملا ،كيتي يرائيعز ه ف يقير و .Başak Ekolojik Ürünler Kont. ل بقن م ةقيثو لا هذه رادصل م ت :ةمظلام (Başak Ekolojik) .ن م ياتك نذ لي ع لوصحلا نود ةثلا فل طاعم اهتركاشمو اهجاتن ةداعو اهخسن نكمي لا .(Başak Ekolojik)				
			04 / 24.11.2022	خيراتلا / ةعجل ملا م ق
			6 / 7	ةحفصلا م ق

تعجل ملا خيرات 7.

مقو تعجل م	اقلابلا تاذا ءداملا	تعجل م	تعجل ملا خيرات
02	ماء	تاميلعتلا في KYS لنتسم عامساو لنتسما مسا ن م TR-AB زو ءلا لامتت . قريبك فر حاب ءبوتكم اهلك ءيسيؤ لان بوانعلا	03.01.2022
03	4.1.7	تلا احلا دعبن عم كحتلا زاهج م ادختسا اضيا ن كمي مع قوملا في ص حفلا دعبن . قيقحتلا عل جاو ءوقفملا اياضقلا ض عب مبيقتل : ءميا ننتسلا فور ظلالو	20.01.2022
04	ماء	يوضعلا جاتنالا ءديدجلا بي ورولا دا حتلا ءحتلالا افقو تلايدعتلا عل ج م مقو ب (EU)2018/848	24.11.2022

ءقثولا مقو	T-P01.11	ءطسلو بءءعا	ءطسلو ب ص حف	لبقن م مبعلا ءقفلو مامت
مءء جل فلا خيرات	04.05.2020	كامليشيا مءلم	لي اءاب يوسو	نلكوأ فاسأ
ءقثولا مقو	04 / 24.11.2022	اطببملا مرغ ءخسء هي ءعوبطملا ءخسنا لءنبركلا ءخسء ايسنجا ءلوقنملا ضر ملا ءءولحملا لكبء يءر لءبءر هء فءبءر و Başak Ekolojik Ürünler Kont. لبقن م ءقثولا مءءءء راءص مءءءءظلام Başak Ekolojik ن م بيءك نءا لي ءلوصحلا نوءءءلاء فل طأ عم اهءركاشمو اهءائنء ءءاعو اهءسء ن كمءرلا (Başak Ekolojik).		
ءحفصلا مقو	7 / 7			